

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: _____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

Representing **Self, without a Lawyer** **OR** **Attorney for** _____

(Asesoramiento Sí mismo, sin abogado O Abogado para XXXX)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaría solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

In the Matter of: / *(En lo referente a:)*

(Full Legal Names of Minor Children)
((Nombre legal completo de cada menor))

Case No: _____

(Núm. de caso:)

(To be completed by the Court)

((Para completarse por el tribunal))

**PETITION FOR TERMINATION OF
PARENT-CHILD RELATIONSHIP
(SEVERANCE of PARENTAL
RIGHTS)**

A.R.S. § 8-531-544

*(PETICIÓN PARA LA TERMINACIÓN
DE LA RELACIÓN ENTRE*

*PROGENITOR-HIJO (EXTINCIÓN de
LA PATRIA POTESTAD) SECCIÓN 8-
531-544 DE LAS LEYES VIGENTES DE
ARIZONA (ARS, por sus siglas en
inglés))*

**1. INFORMATION ABOUT PETITIONER: / (INFORMACIÓN SOBRE EL
SOLICITANTE:)**

Name: / *(Nombre:)* _____

Birth Date: / *(Fecha de nacimiento:)* _____

Address: / *(Domicilio:)* _____

Phone: / (Teléfono:) _____

Email: / (Correo electrónico:) _____

Relationship to child(ren): _____
(Relación a el/los menor(es):)

2. INFORMATION ABOUT PARENT(S): / (INFORMACIÓN SOBRE EL/LOS PROGENITOR(ES):)

a. Mother's name: _____
(Nombre de la madre:)

Mother's birth date: _____
(Fecha de nacimiento de la madre:)

Mother's address: _____
(Domicilio de la madre:)

Mother's phone number: _____
(Número de teléfono de la madre:)

Mother's email address: _____
(Correo electrónico de la madre:)

b. Father's name: _____
(Nombre del padre:)

Father's birth date: _____
(Fecha de nacimiento del padre:)

Father's address: _____
(Domicilio del padre:)

Father's phone number: _____
(Número de teléfono del padre:)

Father's email address: _____
(Correo electrónico del padre:)

(If more than one father involved, please attach same information for all fathers) / ((Si hay más de un padre involucrado, por favor adjunte la misma información para cada uno de los padres))

3. INFORMATION ABOUT THE CHILDREN: / (INFORMACIÓN SOBRE EL/LOS HIJO(S) MENOR(ES):)

A. Child's name: _____
(Nombre del hijo menor:)

male / (masculino) female / (femenino) other / (otro)

Case No. _____
(Número de caso)

Child's birth date: _____

(Fecha de nacimiento del menor:)

Child's place of birth: _____

(Lugar de nacimiento del menor:)

Child's address: _____

(Domicilio del menor:) _____

Child's phone number (or where they can be reached): _____

(Número telefónico del hijo menor (o mejor número para contactar al menor):)

Parent 1 name on birth certificate: _____

(Nombre de Progenitor 1 en el acta de nacimiento:)

Parent 2 name on birth certificate: _____

(Nombre de Progenitor 2 en el acta de nacimiento:)

I have attached a copy of the birth certificate / *(Adjunté una copia del acta de nacimiento)*

Select the appropriate box in regard to paternity of this child: / *(Seleccione la casilla indicada con respecto a la paternidad de este hijo menor:)*

Paternity was established by birth certificate / *(La paternidad se estableció por medio del acta de nacimiento)*

Paternity was established by court order / *(La paternidad se estableció mediante una orden del tribunal)*

I have attached a copy of the paternity order / *(Adjunté una copia de la orden de paternidad)*

Paternity has not been established / *(No se ha establecido la paternidad)*

B. Child's name: _____

(Nombre del hijo menor:)

male / *(masculino)* **female** / *(femenino)* **other** / *(otro)*

Child's birth date: _____

(Fecha de nacimiento del menor:)

Case No. _____
(Número de caso)

Child's place of birth: _____
(Lugar de nacimiento del menor:)

Child's address: _____
(Domicilio del menor:)

Child's phone number (or where they can be reached): _____
(Número telefónico del hijo menor (o mejor número para contactar al menor):)

Parent 1 name on birth certificate: _____
(Nombre de Progenitor 1 en el acta de nacimiento:)

Parent 2 name on birth certificate: _____
(Nombre de Progenitor 2 en el acta de nacimiento:)

I have attached a copy of the birth certificate / (Adjunté una copia del acta de nacimiento)

Select the appropriate box in regard to paternity of this child: / (Seleccione la casilla indicada con respecto a la paternidad de este hijo menor:)

Paternity was established by birth certificate / (La paternidad se estableció por medio del acta de nacimiento)

Paternity was established by court order / (La paternidad se estableció mediante una orden del tribunal)

I have attached a copy of the paternity order / (Adjunté una copia de la orden de paternidad)

Paternity has not been established / (No se ha establecido la paternidad)

C. Child's name: _____
(Nombre del hijo menor:)

male / (masculino) **female** / (femenino) **other** / (otro)

Child's birth date: _____
(Fecha de nacimiento del menor:)

Child's place of birth: _____
(Lugar de nacimiento del menor:)

Case No. _____
(Número de caso)

Child's address: _____
(Domicilio del menor:)

Child's phone number (or where they can be reached): _____
(Número telefónico del hijo menor (o mejor número para contactar al menor):)

Parent 1 name on birth certificate: _____
(Nombre de Progenitor 1 en el acta de nacimiento:)

Parent 2 name on birth certificate: _____
(Nombre de Progenitor 2 en el acta de nacimiento:)

I have attached a copy of the birth certificate / (Adjunté una copia del acta de nacimiento)

Select the appropriate box in regard to paternity of this child: / (Seleccione la casilla indicada con respecto a la paternidad de este hijo menor:)

Paternity was established by birth certificate / (La paternidad se estableció por medio del acta de nacimiento)

Paternity was established by court order / (La paternidad se estableció mediante una orden del tribunal)

I have attached a copy of the paternity order / (Adjunté una copia de la orden de paternidad)

Paternity has not been established / (No se ha establecido la paternidad)

D. Child's name: _____
(Nombre del hijo menor:)

male / (masculino) female / (femenino) other / (otro)

Child's birth date: _____
(Fecha de nacimiento del menor:)

Child's place of birth: _____
(Lugar de nacimiento del menor:)

Child's address: _____
(Domicilio del menor:)

Case No. _____
(Número de caso)

Child's phone number (or where they can be reached): _____
(Número telefónico del hijo menor (o mejor número para contactar al menor):)

Parent 1 name on birth certificate: _____
(Nombre de Progenitor 1 en el acta de nacimiento:)

Parent 2 name on birth certificate: _____
(Nombre de Progenitor 2 en el acta de nacimiento:)

I have attached a copy of the birth certificate / (Adjunté una copia del acta de nacimiento)

Select the appropriate box in regard to paternity of this child: / (Seleccione la casilla indicada con respecto a la paternidad de este hijo menor:)

Paternity was established by birth certificate / (La paternidad se estableció por medio del acta de nacimiento)

Paternity was established by court order / (La paternidad se estableció mediante una orden del tribunal)

I have attached a copy of the paternity order / (Adjunté una copia de la orden de paternidad)

Paternity has not been established / (No se ha establecido la paternidad)

E. (If more than four children are involved, please attach same information for all children.) / ((Si hay más de cuatro menores involucrados, adjunte la misma información para cada uno de los menores.))

4. PERSON or AGENCY with Legal custody, Guardianship, acting in loco parentis (acting as a parent) or providing care for the child(ren) is:
(La PERSONA o AGENCIA con custodia legal, tutela, en puesto de in loco parentis (actuando en lugar del progenitor) o persona que cuida a los menores es:)

Name: _____
(Nombre:)

Address: _____
(Domicilio:)

5. COURT INTERPRETER: Will you or any person required to receive Notice need a court interpreter? /

(INTÉRPRETE DEL TRIBUNAL: ¿Necesitará usted o cualquier persona que debe ser notificada los servicios de un intérprete judicial?) Yes / (Sí) No / (No)

If "Yes," Person's name: _____
(Si respondió "Sí," Nombre de la persona:)

Language(s) needed _____
(Idioma(s) requerido(s))

Person's name: _____
(Nombre de la persona:)

Language(s) needed _____
(Idioma(s) requerido(s))

Person's name: _____
(Nombre de la persona:)

Language(s) needed _____
(Idioma(s) requerido(s))

6. **JURISDICTION: Jurisdiction in Arizona is proper because the child(ren) is present in Arizona** / (La JURISDICCIÓN en Arizona es apta porque el/los menor(es) está(n) presente(s) en Arizona:) Yes / (Sí) No / (No)

If the child(ren) is not present in Arizona, jurisdiction in Arizona is proper because: / (Si el/los menor(es) no se encuentran en Arizona, la jurisdicción en Arizona es apropiada por la siguiente razón:)

7. **COURT CASES: Have there been any prior court cases concerning the child(ren) in Arizona?** / (CASOS JURÍDICOS: ¿Ha habido algún caso judicial previo relacionado con el(los) hijo(s) menor(es) en Arizona?) Yes / (Sí) No / (No)

If yes, list the name of the Court and the case number(s) / (Si respondió "Sí", anote el nombre del tribunal y el/los número(s) de caso)

Have there been any past court cases concerning the child(ren) in another state? / (¿Ha habido algún caso judicial previo relacionado con el(los) hijo(s) menor(es) en otro estado?)

Yes / (Sí) No / (No)

If "Yes," list the state, name of the court, and the case number(s) / (Si respondió "Sí", escriba el estado, nombre del tribunal, y el/los número(s) de caso) _____

I have attached a copy of out-of-state court orders / (Adjunté una copia de las órdenes judiciales de otros estados)

8. **MEMBERSHIP: Is any parent or child an enrolled member of any native American tribe or nation?** / (MEMBRECÍA: ¿Es algún progenitor o hijo menor miembro registrado de una tribu o nación indígena de los Estado Unidos?)

Yes / (Sí) No / (No) Uncertain / (No está seguro/a)

If "yes" or "uncertain," please explain: / (Si contestó "sí" o "no está seguro/a," por favor explique:) _____

INSTRUCTIONS: Check all the allegations below that you believe apply. If seeking to terminate the rights of more than one parent, attach a separate sheet for the additional parents. If more space is needed for any answer, please attach additional information.

(INSTRUCCIONES: Marque a continuación todas las alegaciones que considere aplicables. Si busca extinguir los derechos de más de un progenitor, adjunte una hoja separada para los padres adicionales. Si necesita más espacio para cualquier respuesta, por favor adjunte la información adicional.)

9. **REASONS for terminating the parent-child relationship: The Court should terminate the parent-child relationship between the children and the** **Father** **Mother based on the following grounds:** / (MOTIVOS para terminar la relación entre progenitor e hijo: El tribunal debe terminar la relación entre el/los hijo(s) menor(es) y el/la X el Padre X la Madre a base de los siguientes fundamentos:)

Abandonment: / (Abandono:)

The parent has abandoned the children by failing to provide reasonable support and failing to maintain regular contact with the children, including normal supervision. / (El progenitor ha abandonado a el/los menor(es) ya que falló en brindarles apoyo razonable y falló en mantener un contacto regular con los menores, inclusive la supervisión normal.)

Please state the facts supporting this statement: / (Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:) _____

Neglect/Abuse: / (Descuido/abuso:)

The parent has neglected or willfully abused a child. / *(El progenitor ha descuidado o intencionalmente ha maltratado a un menor:)*

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

Incapacity: / *(Incapacidad:)*

The parent is unable to discharge the parental responsibilities because of mental illness, mental deficiency or a history of chronic abuse of dangerous drugs, controlled substances or alcohol and there are reasonable grounds to believe that the condition will continue for a prolonged, indeterminate period. / *(El progenitor no puede cumplir con sus responsabilidades como progenitor debido a una enfermedad mental, deficiencia mental o un historial de abuso crónico o drogas peligrosas, sustancias controladas o alcohol, y hay motivos razonables para pensar que la condición va a continuar por un período de tiempo prolongado e indeterminado.)*

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

Criminal Conviction: / *(Sentencia condenatoria:)*

The parent is deprived of civil liberties due to the conviction of a felony the nature of which proves the unfitness of that parent to have future custody and control of the children.

(El progenitor ha perdido sus libertades civiles debido a una sentencia condenatoria, cuya naturaleza demuestra la incapacidad del padre/de la madre de tener la custodia y el control de los menores en el futuro.)

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

The parent is deprived of civil liberties due to the conviction of a felony and the sentence of that parent is of such length that the child(ren) will be deprived of a normal home for a period of years.

(El padre/la madre ha perdido sus libertades civiles debido a una sentencia condenatoria y la sentencia de ese progenitor es de tal duración que el/los hijo(s) quedará(n) privado(s) de un hogar normal durante un período de años.)

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

Paternity: / *(Paternidad:)*

The potential father failed to file a paternity action within thirty (30) days of completion of service of notice as prescribed by A.R.S. § 8-106(G). / *(El posible padre no presentó una acción de paternidad dentro de los treinta (30) días posteriores a la notificación de acuerdo con el artículo 8-106 (G) de las ARS.)*

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

The putative father (one who registered with the state claiming to be the father) failed to file a notice of claim of paternity as prescribed in A.R.S. § 8-106.01. / *(El padre putativo (el que se registró con el estado alegando ser el padre) no presentó un Aviso de pretensión de paternidad según lo dispuesto en el artículo 8-106.01 de las ARS.)*

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

Relinquishment or Consent: / *(Desistir a la patria potestad o consentimiento:)*

The parent has relinquished his or her right to the children to an agency or has consented to the adoption. I have attached to this Petition a copy of all applicable relinquishment(s) or consent(s). / *(El progenitor ha cedido sus derechos sobre los hijos a una agencia o ha otorgado su consentimiento para la adopción. Adjunté a esta Petición una copia de todas las renunciaciones o consentimientos aplicables.)*

Identity Unknown: / *(Identidad no se conoce:)*

The identity of the parent is unknown and continues to be unknown following three months of diligent efforts to identify and locate the parent. / *(La identidad del progenitor no se conoce y continúa siendo desconocida tras tres meses de esfuerzos diligentes para identificar y localizar al progenitor.)*

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

Sexual Assault: / *(Agresión sexual:)*

The parent committed a sexual assault against the petitioning parent and the child(ren) was/were conceived as a result of the sexual assault.

(El progenitor cometió agresión sexual en contra del progenitor solicitante y el/los hijo(s) menor(es) fue(ron) concebidos como resultado de agresión sexual.)

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

10. Best Interests: / *(Interés superior:)*

A. It is in the children's best interest to have **Father's and/or** **Mother's rights terminated.** / *(Es en el mejor interés del menor o los menores que se terminen los derechos del X Padre y/o X la Madre.)*

Please state the facts supporting this statement: / *(Por favor, indique los hechos que justifican esta declaración:)* _____

If yes, explain why it is in the best interest of the child(ren) to be adopted: / *(De ser el caso, explique por qué le beneficia al interés del/de los menor(es) ser adoptado(s):)*

Name of person(s) to adopt the child(ren): / *(Nombre(es) de la(s) persona(s) que adoptará(n) a el/los menor(es):)*

Relationship to child(ren): / (Relación a el/los menor(es):) _____

Is this person legally married to a parent of the child(ren)? Yes No /
(¿Está casada legalmente esta persona con uno de los progenitores de el/los
menor(es)? X Sí X NO)

If yes, which parent are they married to? Father Mother / (Si
la respuesta es sí, con cuál de los progenitores está casado/a? X Padre X
Madre)

Date of marriage: / (Fecha de matrimonio:) _____

11. Social Study: / (Investigación social:)

The social study discussed in A.R.S. § 8-536(A) will be completed by the following agency: / (La investigación social tratada en el artículo 8-536(A) de las ARS se efectuará por la siguiente agencia:)

I request the social study discussed in A.R.S. § 8-536(A) be waived in the best interest of the children for the following reasons: / (En beneficio del menor o menores, solicito que no se aplique la investigación social mencionada en el artículo 8-536 (A) de las ARS por los siguientes motivos:)

RELIEF REQUESTED: Based on the information above, after notice and a hearing Petitioner requests the Court issue an order which: / (REMEDIOS SOLICITADOS: A base de la antedicha información, después del aviso y una audiencia, el Solicitante le pide al tribunal que emita una orden que:)

1. Terminates the parent-child relationship between the child(ren) and their:

Father Mother, and / (Termina la relación progenitor-hijo(s) entre el menor o los menores y su: X Padre X Madre, y)

2. Appoints as guardian of the children and vests legal custody of the children in:

/ (Designe como guardador del menor o menores y confiera la custodia legal del(los) niño(s) a la siguiente persona:) _____

3. **Orders that the parent(s) whose rights are terminated shall remain obligated for child support payments until an adoption order is entered and shall remain obligated for arrearages;** / (Ordena que el/los progenitor(es) cuyos derechos fueron extinguidos siga(n) teniendo la obligación de pagar la manutención de menores hasta que asiente una sentencia de adopción y quede obligado a pagar los pagos atrasados;)

4. **Orders that: (state any other relief requested);** / (Ordena que: (Anote cualquier otro medio solicitado);) _____

and / (y)

5. **Any other such orders as the Court deems just and proper.** / (Cualquier otra orden que el tribunal considere justa y adecuada.)

I DECLARE UNDER PENALTY OF PERJURY THAT THE INFORMATION PROVIDED IN THIS DOCUMENT IS TRUE AND CORRECT.
(DECLARO BAJO PENA DE PERJURIO QUE LA INFORMACIÓN PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO ES VERDADERA Y CORRECTA.)

Date / (Fecha)

Signature of Petitioner
(Firma del Solicitante)

Printed Name of Petitioner
(Nombre del Solicitante en letra molde)